

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 25 (1963)  
**Heft:** [10]  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## A Message To The Swiss People of New Zealand

*Dear Compatriots,*

*Upon my arrival in Wellington, I would like first to extend to you all my heartiest greetings.*

*The members of the Swiss Colony in New Zealand are well known to our Federal Authorities as being industrious and successful, as well as retaining a deep love for our fatherland while at the same time having a sincere attachment to New Zealand.*

*I am looking forward to knowing you all as soon as possible. I want to assure you that I shall neglect nothing to give you all the support which you had from my predecessors, and I know that I can rely on your help in my task of furthering the excellent relations existing between our country and friendly New Zealand.*

*Yours sincerely,*

**JEAN-PIERRE WEBER**  
*Charge d'Affairs a.i.*

---

*The Swiss Society of New Zealand extends a cordial welcome and best wishes to our newly-appointed Charge d'Affairs of the Swiss Embassy, Mr Jean-Pierre Weber, and Mrs Weber. May their term of office in New Zealand be a pleasant part of their political career and their acquaintances with the Swiss people of this country develop into lasting friendships.*